

ACTIVE MINI POD

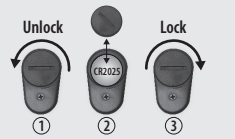


Quick Guide Item No. TP-ACT5



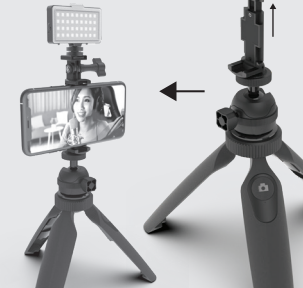
- 1. The action camera screw is on the inside of leg 1. The remote-control is on the outside of leg 1
- 2. The cold shoe adapter is on the inside of leg 2
- 3. The Smartphone holder is on the inside of leg 3

- The Bluetooth remote is located under one of the legs of the tripod. From the inside of the leg, push the remote outwards to release it.
- For first use, pair the remote with your Smartphone
- Go into phone settings and turn Bluetooth on, make sure it is discoverable.
  - Press and hold the remote button for 1 second.
  - The blue LED on the remote will blink to indicate it is in pairing mode.
  - On your Smartphone you will see "remote control", select it to pair the devices.
  - Go to camera mode on your Smartphone then press the shutter button on the remote to ensure it is working correctly.



- If the remote is not functioning, check and replace the battery.
- Battery size: coin cell CR2025 3Volt.
- Using a coin, turn the battery compartment door counterclockwise to open.
  - Insert the new battery with the printing face up.
  - Replace and lock the battery door by turning it clockwise.

- Using the camera/phone mount
- Open up the tripod and look under the legs for the phone mount.
  - Grab the top and bottom of the mount and pull to release it from the tripod.
  - Attach it to the top of the tripod by screwing the bottom part of the mount into the top of the tripod.
  - Open both top and bottom panels of the mount by pulling upward, get enough space to insert your phone sideways into the mount.



- To use an action camera
- Use the screw to tighten the action camera to the mount by inserting the screw through the mount.
  - Connect the phone mount to the top of the tripod head.



- TO USE A LIGHT OR MICROPHONE THAT HAS A COLD SHOE
- Turn the action camera screw counterclockwise and remove it
  - Slide the cold shoe mount on top of the GoPro mount
  - Replace the action camera screw and turn clockwise to tighten



Questions? Problems? Picked up the wrong item? Before returning to the Store, please give our customer service team a chance to help.

email us at [TechSupport@Mizco.com](mailto:TechSupport@Mizco.com)

for a seamless and speedy resolution.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
All rights reserved.  
DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc.

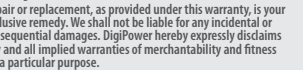
WARRANTY INFORMATION FOR DIGIPOWER PRODUCTS, A DIVISION OF MIZCO INTERNATIONAL, INC. We warrant all Digipower branded products against defects in material and workmanship for two years from the original date of purchase. At our option, we shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase in order to obtain any warranty service. This warranty is void if the product has been handled or used in any manner which is inconsistent with the instructions accompanying the product or the intended use of the product. This warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse, or negligence. This warranty does not extend to equipment used with the product. This warranty is valid only if the product is used on a compatible device as specified on or attached to the product package. To verify compatibility, please check the product package for details or visit: [www.DigiPowerSolutions.com](http://www.DigiPowerSolutions.com).

Repair or replacement, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. We shall not be liable for any incidental or consequential damages. Digipower hereby expressly disclaims any and all implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Some states/countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Some states/countries do not allow limitations on implied warranties, so the above limitation may not apply to you.

Digipower gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state and country to country.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
All rights reserved.  
DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc.

Safety Information  
This equipment generates and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device causes radio interference or poor television reception, the cause can be determined by switching the device off and on and the following measures are taken to correct the problem:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

SAFETY INFORMATION

- This product is not a toy and not suited for children under 9 yrs
- Ensure that the phone holder is tilted correctly to hold the phone or tablet securely

For disposal in countries outside of the European Union This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal. This symbol means that the product cannot be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

- old devices can be returned free of charge to suitable collection points.
- these are collected there professionally or prepared for reuse. Old appliances may contain harmful substances that can harm the environment and human health. The raw materials contained can contribute to environmental protection through their recycling.
- the deletion of personal data on the waste equipment to be disposed of must be carried out by the end user on his own responsibility.

Hereby, Mizco International, Inc declares that this product is in compliance with Directives 2011/65/EU and 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.digipower.compliance](http://www.digipower.compliance)

NOTES ON BATTERY DISPOSAL  
In connection with the sale of batteries or with the delivery of devices that contain batteries, we are obliged to inform you of the following:  
Batteries may not be disposed of with household waste. You are legally obliged to return used batteries. Old batteries can contain pollutants which, if not properly stored or disposed of, can harm the environment or your health. But batteries also contain important raw materials such as iron, zinc, and manganese, or nickel and are recycled.  
You can obtain addresses of suitable collection points from your city or local authority.  
The symbols shown on the batteries have the following meanings:  
The symbol of the crossed-out garbage can means that the battery must not be thrown into the household waste. If batteries or accumulators contain mercury, cadmium or lead, you will find the respective chemical symbol (Hg, Cd or Pb) below the symbol of the crossed-out garbage can.  
Pb = battery contains more than 0.004 mass percent lead  
Cd = battery contains more than 0.002 percent by mass  
Cadmium Hg = battery contains more than 0.0005 percent by mass of mercury.

STATIV

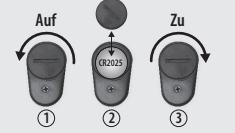


Bedienungsanleitung Product Nr. TP-ACT5



- Die Schraube für die Action Kamera befindet sich auf der Innenseite des Stativ (Bein 1) Die Fernbedienung befindet sich auf der Außenseite des Stativ (Bein 1)
- Der Cold Shoe Halter befindet sich auf der Innenseite des Stativ (Bein 2)
- Die Halterung für das Smartphone befindet sich auf der Innenseite des Stativ (Bein 3)

- Die Bluetooth Fernbedienung befindet sich an der Innenseite eines Beines des Stativs.  
Drücke die Fernbedienung von der Innenseite des Beines nach außen.
- Koppeln der Fernbedienung mit Ihrem Smartphone
- Gehe zu Einstellungen > Bluetooth > Ein
  - Drücke den Auslöser Knopf auf der Fernbedienung für 2 Sekunden
  - Das blaue LED blinkt als Indikator zur Kopplung
  - Unter Bluetooth Geräte auf dem Smartphone erscheint die Fernbedienung als „Remote Control“ – Wähle diese Verbindung.
  - Öffne die Kamera Funktion auf dem Smartphone und drücke den Auslöser Knopf auf der Fernbedienung, um die Verbindung zu testen.



- Falls die Fernbedienung nicht funktioniert, wechsele die Batterie aus. Batterie: Coin Cell CR2025 3 Volt.
- Rotiere die Schraube zur Batteriekammer gegen den Uhrzeigersinn.
  - Setze die neue Batterie ein.
  - Schließe die Batteriekammer.

- Benutzung der Kamera und Smartphone Halterungen
- Die Smartphone Halterung befindet sich auf der Innenseite des Stativ Beins
  - Ziehe an den beiden Enden der Halterung und löse diese von dem Stativ Bein
  - Schraube die Halterung auf das Stativ
  - Ziehe die Halterung an beiden Enden auseinander bis das Smartphone passt



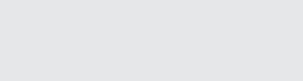
- Benutzung mit einer Action Kamera
- Befestige die Action Kamera an dem oberen Ende des Stativs
  - Benutze die Action Cam Halterung Schraube um die Action Cam zu sichern



- NUTZUNG VON LEUCHTEN ODER MIKROFONEN MIT ZUBEHÖRSCHUHT
- Drehe die Schraube bis zum Ende gegen den Uhrzeigersinn
  - Schiebe den Cold Shoe Halter oben auf den GoPro Halter
  - Ersetze die Action Camera Schraube und drehe im Uhrzeigersinn bis sie fest ist



Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an die Mizco International, Inc ([TechSupport@Mizco.com](mailto:TechSupport@Mizco.com))



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Alle Rechte vorbehalten.  
DIGIPOWER ist eine registrierte Marke von Mizco International, Inc.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines Stromkreises der sich unterscheidet von dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker um Hilfe.

SICHERHEITSHINWEIS:  
Dieses Gerät erzeugt und kann hochfrequenz Energie ausstrahlen und, falls nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet, können Störungen des Radios verursacht werden. Es gibt jedoch keine Garantie dafür das in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können. Wenn Falls dieses Gerät Funkstörungen oder schlechten Fernsehempfang verursacht, kann die Ursache durch das Ein und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden und durch folgende Maßnahmen korrigiert werden:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie neu auf.
- Erhöhen Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines Stromkreises der sich unterscheidet von dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber, Cadmium oder Blei enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen (Hg, Cd oder Pb) unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülltonners.

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei  
Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium  
Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Hiemit bestätigt Mizco International, daß das Produkt den Richtlinien 2011/65/EU und 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse zu finden: [www.digipower.compliance](http://www.digipower.compliance)

HINWEISE ZUR BATTERIEENTSORGUNG  
Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:  
Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit beeinträchtigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe wie z. B. Eisen, Zink und Mangan oder Nickel und werden wiederverwertet. Sie können Altbatterien entweder an uns zurücksenden oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel, in kommunalen Sammelstellen oder in unserem Geschäftslokal) unentgeltlich zurückgeben. Die Abgabe in Verkaufsstellen ist dabei auf die für Endnutzer übliche Mengen sowie solche Altbatterien beschränkt, die der Vertreter als Neubatterien in seinem Sortiment führt oder geführt hat. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.  
Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:  
Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber, Cadmium oder Blei enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen (Hg, Cd oder Pb) unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülltonners.  
Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei  
Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium  
Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.  
Hiemit bestätigt Mizco International, daß das Produkt den Richtlinien 2011/65/EU und 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse zu finden: [www.digipower.compliance](http://www.digipower.compliance)

## TRÉPIED



Guide rapide

Article n° TP-ACT5



1. La vis pour caméra d'action est à l'intérieur de la jambe 1. La télécommande est sur l'extérieur de la jambe 1
2. L'adaptateur de chaussure froide est à l'intérieur de la jambe 2
- 3 Le support de téléphone est à l'intérieur de la jambe 3

## AKTIV MINI POD

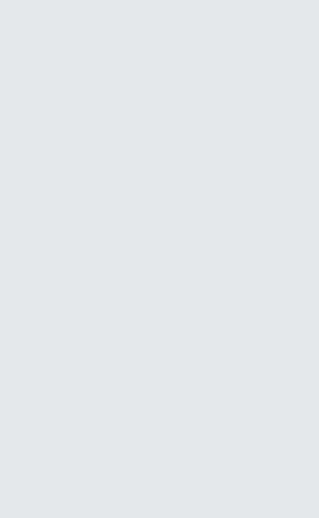
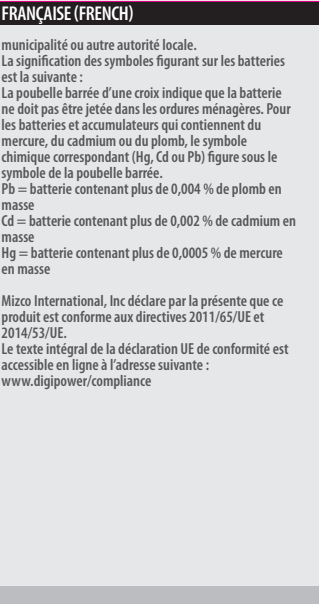
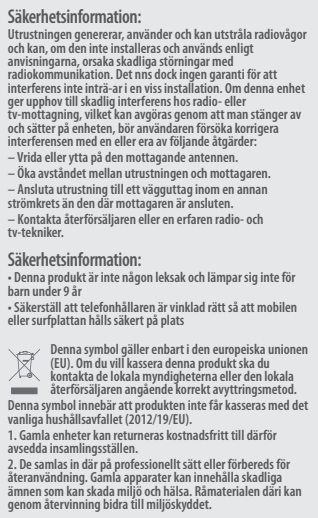
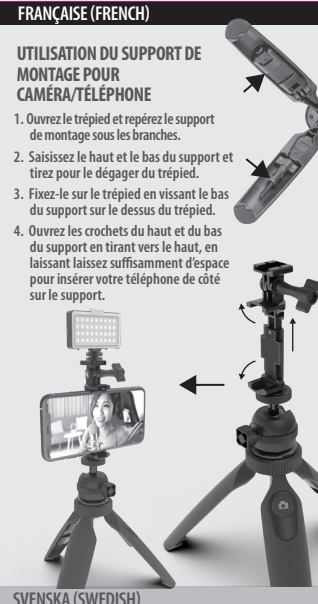
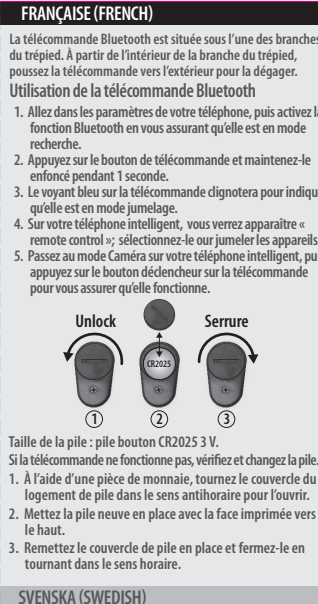


Quick Guide

Item No. TP-ACT5



1. Actionkameraskruven sitter på insidan av benet 1. Fjärrkontrollen sitter på utsidan av benet 1
2. Kallskonadaptern sitter på insidan av benet 2
3. Smartphonehållaren sitter på insidan av benet 3





# AKTIVNÍ MINI POD



- Šroub akční kamery je na vnitřní straně nohy 1. Dálkové ovládání je na vnější straně nohy 1
- Adaptér na studené boty je na vnitřní straně nohy 2
- Držák smartphonu je na vnitřní straně nohy 3

## CEŠTINA (CZECH) CEŠTINA (CZECH)

Bluetooth dálkové ovládání je umístěno pod jednou z noh stativu. Z vnitřní strany nohy zatlačte na dálkové ovládání směrem ven, aby se uvolnilo.  
**PRI PRVNÍM POUŽITÍ SPÁRUJTE DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ SE SVÝM SMARTPHONEM**

- Přejděte do nastavení telefonu, zapněte Bluetooth a zkontrolujte, zda je viditelné.
- Stiskněte tlačítko dálkového ovládání a držte ho stisknuté po dobu 1 sekundy.
- Rozbliká se modrá LED dioda na dálkovém ovládání, což signalizuje režim párování.
- Na smartphonu se zobrazí položka „remote control“. Vyberte ji a zařízení se spárují.
- Přejděte na smartphonu do režimu fotoaparátu a poté stiskněte tlačítko spouště na dálkovém ovládání, abyste zkontrolovali, zda funguje správně.



Pokud dálkové ovládání nefunguje, zkontrolujte baterii a případně ji vyměňte. Velikost baterie: knoflíková baterie CR2025 3 V.

- Pomocí mince otočte dvířka příhradky na baterie proti směru hodinových ručiček, aby se otevřela.
- Vložte novou baterii potiskem nahoru
- Nasaďte dvířka baterie a otočením po směru hodinových ručiček je zajistěte

## CEŠTINA (CZECH) CEŠTINA (CZECH)

**POUŽÍVÁNÍ DRŽÁKU NA FOTOAPARÁT/TELEFON**

- Otevřete stativ a pod nohama vyhledejte držák na telefon.
- Uchopte horní a spodní část držáku a tahem ho uvolněte ze stativu.
- Připevněte ho k horní části stativu tak, že spodní části držáku zašroubujete do horní části stativu.
- Otevřete horní i dolní panel držáku tahem nahoru. Vytvořte dostatek místa, abyste mohli telefon do držáku vložit bokem.



## CEŠTINA (CZECH) CEŠTINA (CZECH)

**POUŽÍVÁNÍ AKČNÍ KAMERY**

- Připojte držák na telefon k horní části hlavy stativu.
- Pomocí šroubu utáhněte akční kameru na držák tak, že šroub prostrčíte držákem.



## CEŠTINA (CZECH) CEŠTINA (CZECH)

**POUŽÍVÁNÍ SVĚTLA NEBO MIKROFONU S COLD SHOE**

- Otočte šroub na akční kameru proti směru hodinových ručiček a vyjměte ho
- Nasuňte držák chladicí na držák GoPro
- Vratte šroub na akční kameru na místo a otáčením po směru hodinových ručiček ho utáhněte



Než se vrátíte do obchodu, dejte prosím šanci našemu zákaznickému servisu, aby vám pomohl.  
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG

[www.focusnordic.com](http://www.focusnordic.com)



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey, USA 07016  
Všechna práva vyhrazena.  
DIGIPOWER je registrovaná ochranná známka společnosti Mizco International Inc.

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii (EU). Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, obraťte se na místní orgány nebo na prodejce a požádejte je o náležitý způsob likvidace. Tento symbol znamená, že produkt nelze vyhodit do běžného komunálního odpadu (2012/19/EU).

- Stará zařízení lze zdarma vrátit na určená sběrná místa.
- Tato zařízení jsou tam odborně shromažďována nebo připravována k opětovnému použití. Stará zařízení mohou obsahovat škodlivé látky, které mohou poškodit životní prostředí.
- Prostředí a lidské zdraví. Pokud se obsažené suroviny recyklují, mohou přispět k ochraně životního prostředí.
- Vymazat osobní údaje ze zařízení, které má být zlikvidováno, musí na vlastní odpovědnost koncový uživatel.

### BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE:

Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Není-li nainstalováno a používáno přesně podle návodu, může rušit radiokomunikační provoz. Výrobce nezaručuje, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud je zařízení příčinou rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit sledováním vlivu zapnutí a vypnutí zařízení, můžete se pokusit o zamezení rušení pomocí

následujících opatření:  
- Presmerujte nebo přemístěte přijímací anténu.  
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímacem.  
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém obvodu, než do kterého je zapojen přijímac.  
- Porade se s prodejcem nebo se zkušeným rádiovým/televizním technikem.

- Tento výrobek není hračka a není vhodný pro děti do 9 let.
- Ověřte, zda je držák telefonu správně nakloněn tak, aby v něm telefon nebo tablet spoolehlivě držel.

### POZNÁMKY K LIKVIDACI BATERIÍ

V souvislosti s prodejem baterií nebo s dodávkou zařízení, která baterie obsahují, jsme povinni vás informovat o následujících skutečnostech: Baterie se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem. Použité baterie jste ze zákona povinni vrátit. Staré baterie mohou obsahovat škodliviny, které mohou při nesprávném skladování nebo likvidaci poškodit životní prostředí nebo vaše zdraví. Baterie však obsahují také důležité suroviny, jako je železo, zinek a mangan nebo nikl, a jsou recyklovány. Adresy vhodných sběrných míst získáte na městském nebo obecním úřadě. Symboly uvedené na bateriích mají následující

význam:  
Symbol přeškrtnuté papírové baterie znamená, že baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Pokud baterie nebo akumulátory obsahují rtuť, kadmium nebo olovo, najdete pod symbolem přeškrtnuté papírové baterie příslušný chemický symbol (Hg, Cd nebo Pb). Pb = baterie obsahuje více než 0,004 hmotnostních procent olova. Cd = baterie obsahuje více než 0,002 hmotnostních procent kadmia. Hg = baterie obsahuje více než 0,0005 hmotnostních procent rtuti.

Společnost Mizco International, Inc. tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicemi 2011/65/EU a 2014/53/EU  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této webové adrese: [www.digipower.com/compliance](http://www.digipower.com/compliance)

# AKTYWNY MINI POD



- Šrouba kamery akční najduje się po wewnętrznej stronie nogi 1. Pilot zdalnego sterowania znajduje się na zewnętrznej nogi 1
- Adaptér zimnej stopki najduje się po wewnętrznej stronie nogi 2
- Uchwyt na smartfona najduje się po wewnętrznej stronie nogi 3

## POLSKIE (POLISH) POLSKIE (POLISH)

Wewnątrz nogi 3 znajduje się zapasowa bateria do pilota zdalnego sterowania  
**PRZY PIERWSZYM UŻYCIU NALEŻY WYKONAĆ PAROWANIE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA ZE SMARTFONEM**

- Przejdź do ustawień telefonu i włącz Bluetooth, upewniając się, że jest możliwy do odnajdywania.
- Naciśnij przycisk pilota zdalnego sterowania i przytrzymaj przez 1 sekundę
- Niebieska lampka LED pilota zdalnego sterowania będzie migać, sygnalizując tryb parowania.
- Na smartfonie pojawi się „remote control” (zdalne sterowanie). Wybrać tę opcję, aby sparować urządzenia.
- Przejdź do trybu kamery w smartfonie, a następnie naciśnij przycisk spustu migawki na pilocie zdalnego sterowania, aby upewnić się, czy działa prawidłowo.



Jeżeli pilot zdalnego sterowania nie działa, należy sprawdzić i wymienić baterię. Rozmiar baterii: ogniwko pastylkowe CR2024 3V.

- Posługując się monetą obrócić pokrywę komory baterii przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć.
- Włożyć nową baterię napisami do góry
- Założyć na miejsce pokrywę baterii obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara

## POLSKIE (POLISH) POLSKIE (POLISH)

**UŻYWANIE UCHWYTU TELEFONU LUB KAMERY**

- Rozłożyć statyw i odsukać uchwyt telefonu pod nogami.
- Chwycić górną i dolną część uchwytu i pociągnąć, aby odciągnąć go od statywu.
- Przymocować go do górnej części statywu, wkładając dolną część uchwytu do górnej części statywu.
- Rozłożyć górny i dolny panel uchwytu ciągnąc do góry. Ustawić tak, aby zmieścić telefon bokiem w uchwycie.



## POLSKIE (POLISH) POLSKIE (POLISH)

**UŻYWANIE KAMERY SPORTOWEJ**

- Przymocować uchwyt telefonu do górnej części głowicy statywu.
- Przymocować kamerę sportową do uchwytu przekładając go przez uchwyt i dokręcając.



## POLSKIE (POLISH) POLSKIE (POLISH)

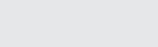
**UŻYWANIE LAMPY LUB MIKROFONU Z ZIMNĄ STOPKĄ**

- Zdemontować śrubę kamery sportowej obracając przeciwnie do ruchu wskazówek zegara
- Przebrać uchwyt zimnej stopki na górę uchwytu GoPro
- Założyć śrubę kamery sportowej na miejsce i dokręcić obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara



Przed zwrotem do sklepu prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta, który chętnie udzieli pomocy.  
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG

[www.focusnordic.com](http://www.focusnordic.com)



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey USA 07016  
Wszelkie prawa zastrzeżone.  
DIGIPOWER jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Mizco International Inc.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa  
mawiany sprzęt wytwarza, wykorzystuje i może promieniować energię o częstotliwościach radiowych, która w przypadku instalacji i eksploatacji niezgodnej z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w łączności radiowej. Mimo to, nie ma gwarancji, że takie zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli omawiane urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można sprawdzić włączając i wyłączając urządzenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował wyeliminować zakłócenia na jeden z poniższych sposobów:

- Zmieniać orientację lub lokalizację anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp pomiędzy urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest dany odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się z przedstawicielem handlowym lub doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym.

### INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten produkt nie jest zabawką i nie jest przeznaczony do użytku dla dzieci poniżej 9 roku życia.  
Upewnij się, że uchwyt na telefon jest pochylony pod takim kątem, aby bezpiecznie utrzymać telefon lub tablet.

Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie na terenie Unii Europejskiej (UE). Aby wyrzucić produkt należy skontaktować się z lokalnym urzędem lub dealerem w celu uzyskania informacji na temat właściwej metody utylizacji. Ten symbol oznacza, że zabrania się wyrzucania wyrobów wraz odpadami komunalnymi (2012/19/EU).

- Stare urządzenia można zwrócić nieodpłatnie do odpowiednich punktów zbiorczych.

2. Są one tam zbierane w sposób profesjonalny lub przygotowywane do ponownego użycia. Stare urządzenia mogą zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka. Recykling surowców w nich zawartych przyczynia się do ochrony środowiska.
3. Za usunięcie danych osobowych z wyrzucanych urządzeń odpowiada użytkownik końcowy.

### INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI BATERII

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie, mamy obowiązek przekazać następujące informacje:  
Zabrania się wyrzucania baterii do odpadów komunalnych. Przepisy prawa nakładają obowiązek zwrotu zużytych baterii. Stare baterie mogą zawierać substancje zanieczyszczające szkodliwe dla środowiska i zdrowia w przypadku nieprawidłowego przechowywania i utylizacji. Jednak baterie zawierają również cenne surowce, takie jak żelazo, cynk i mangan lub nikiel, dlatego są poddawane recyklingowi. Adres odpowiedniego punktu zbiórki można uzyskać w lokalnym urzędzie.  
Symbole umieszczone na bateriach mają następujące znaczenia:  
Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że zabrania się wyrzucania baterii do odpadów komunalnych. Jeżeli baterie lub akumulatory zawierają rtęć, kadm lub ołów, poniżej symbolu przekreślonego kosza na śmieci pojawi się odpowiedni symbol chemiczny.  
Pb = bateria zawiera powyżej 0,004% wagowych ołowiu  
Cd = bateria zawiera powyżej 0,004% wagowych kadmu  
Hg = bateria zawiera powyżej 0,0005% wagowych rtęci  
Firma Mizco International niniejszym oświadcza, że omawiany produkt jest zgodny z dyrektywami 2011/65/UE oraz 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.digipower.com/compliance](http://www.digipower.com/compliance)

## AKTIV MINI-POD



Hurtiguide

Varenummer TP-ACTS



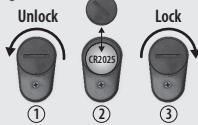
1. Skruen til action-kamera er på indersiden af ben 1. Fjernbetjeningen er på ydersiden af ben 1
2. Adapteren uden elektronisk overførsel er på indersiden af ben 2
3. Smartphone-holderen er på indersiden af ben 3

## DANSK (DANISH)

Bluetooth-fjernbetjeningen er under et af benene på trefoden. Pres fjernbetjeningen udad fra indersiden af benet for at løsne den.

### Ved brug første gang skal fjernbetjeningen parres med din Smartphone

1. Gå til Indstillinger i telefonen og aktiver Bluetooth, sørg for, at den kan findes.
2. Tryk på fjernbetjeningsknappen og hold den inde i 1 sekund.
3. Den blå LED-lampe på fjernbetjeningen vil blinke og angive, at den er klar til paring.
4. På din smartphone vil du se "remote control", vælg den for at parre enhederne.
5. Åbn kameraet på din smartphone og tryk på udløserknappen på fjernbetjeningen for at tjekke, om den fungerer korrekt.



- Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer, tjek da batteriet og udskift det. Batteristørrelse: knapcelle CR2025 3Volt.
1. Brug en mønt eller lignende, drej låget til batterirummet mod uret for at åbne det.
  2. Sæt et nyt batteri i, så siden med tekst er opad.
  3. Sæt låget til batterirummet på igen og luk det ved at dreje det med uret.

## DANSK (DANISH)

Sådan bruges beslaget til kamera/telefon

1. Åbn trefoden og se efter telefonbeslaget under benene.
2. Tag i top og bund af beslaget og træk for at få det løst fra trefoden.
3. Sæt det på toppen af trefoden ved at skru den nederste del af beslaget på toppen af trefoden.
4. Åbn både top og bundpaneler på beslaget ved at trække opad for at få nok plads til at sætte din telefon ind i beslaget fra siden.



## DANSK (DANISH)

Sådan bruges den med et action-kamera

1. Brug skruen for at spænde action-kameraet fast på beslaget ved at sætte skruen gennem beslaget.
2. Sæt telefonbeslaget på toppen af hovedet på trefoden.



## DANSK (DANISH)

Sådan bruges en lampe eller mikrofon med beslag uden elektronisk overførsel

1. Drej skruen til action-kamera mod uret og fjern den
2. Skub beslaget uden elektronisk overførsel på toppen af GoPro-beslaget
3. Sæt skruen til action-kamera ind igen og drej den med uret for spænde



## DANSK (DANISH)

Lad vores kundeservice hjælpe dig, inden du vender tilbage til butikken.  
Focus Nordic AB Bergsjödalen 48 415 68 GÖTEBORG

[www.focusnordic.com](http://www.focusnordic.com)



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey, 07016  
Alle rettigheder forbeholdt.  
DIGIPOWER er et registreret varemærke tilhørende Mizco International Inc.

## DANSK (DANISH)

Sikkerhedsoplysninger

Dette udstyr genererer og kan udsåre radiofrekvens energi og, hvis den ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktioner, kan forårsage skadelig interferens med radioen kommunikation. Det er der dog ingen garanti for interferens vil ikke forekomme i en bestemt installation. Hvis dette enheden forårsager radioforstyrrelser eller dårlig tv-motagelse, årsagen kan bestemmes ved at skifte enheden til og på og følgende foranstaltninger træffes for at rette op på problemet:

- Omlæg eller flyt modtagerantennen.
- Forøg afstanden mellem enheden og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et kredsløb fra det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio- / tv-tekniker til hjælp.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Dette produkt er ikke legetøj og er ikke egnet til børn under ni år
- Sørg for at telefonholderen har den korrekte hældning så telefon eller tablet står sikkert

Den Europæiske Union (EU). Kontakt dine lokale myndigheder eller din forhandler, hvis du ønsker at kassere dette produkt, og bed dem om den korrekte bortskaffelsesmetode.

Dette symbol betyder, at produktet ikke kan bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

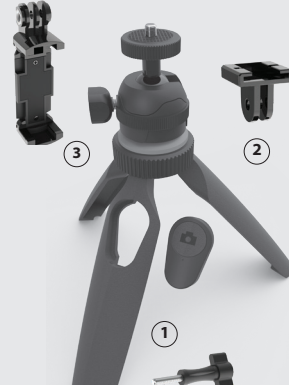
1. Udtjente enheder kan gratis afleveres til egnede genbrugsstationer.
2. Disse steder håndterer enhederne professionelt eller forbereder dem til genanvendelse. Aldre apparater kan indeholde farlige stoffer, der kan være sundheds- og miljøskadelige. Genanvendes råmaterialerne i disse apparater, kan det bidrage til beskyttelse af miljøet.

## MINISTATIIV



Kiirjuhend

Toote nr TP-ACTS



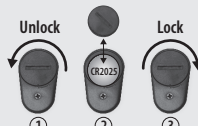
1. Seikluskaamera kruvi asub jala 1 sees. Juhtpult asub jala 1 välisküljel.
2. Kontaktita lisatarviku adapter asub jala 2 sees.
3. Nutitelefonihoidik asub jala 3 siseküljel.

## EESTI (ESTONIAN)

TBluetooth-pult asub statiivi ühe jala all. Vabastamiseks suruge pult ja seest väljapoole.

### Esmakordsel kasutamisel liitke juhtpult nutitelefoniaga

1. Minge telefoni sätetesse ja lülitage Bluetooth sisse ja veenduge, et see on tuvastatav.
2. Vajutage ja hoidke puldi nuppu 1 sekund all.
3. Pildi sinine LED hakkab vilkuma, mis tähendab, et see on liitmisrežiimis.
4. Nutitelefoni kuvatakse „remote control“, seadmete liitmiseks valige see.
5. Minge nutitelefoni kaamerarežiimi, vajutage puldi katiku nuppu, et kontrollida, kas see töötab õigesti.

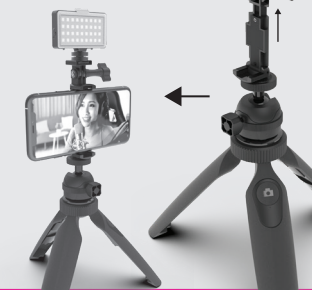


- Kui pult ei tööta, kontrollige ja asendage patarei. Patarei tüüp: nõoppatarei CR2025 3 V.
1. Avamiseks keerake mündiga patareipesa kaant vastupäeva.
  2. Sisestage uus patarei nii, et selle tekstiga pool oleks pealpool.
  3. Asendage ja lukustage patareipesa kaas, keerates seda päripäeva.

## EESTI (ESTONIAN)

Kaamera-/telefonistatiivi kasutamine

1. Avage statiiv ja võtke jalgade alt telefonikinnitus.
2. Haarake kinnituse ülemisest ja alumisest osast ja tõmmake see statiivi küljest lahti.
3. Kinnitage see statiivi peale, kruides kinnituse alumise osa statiivi peale.
4. Avage kinnituse pealmine ja alumine paneel, tõmmates seda üles, et saada piisavalt palju ruumi telefoni külili kinnituse sisestamiseks.



## EESTI (ESTONIAN)

Seikluskaamera kasutamiseks

1. Kinnitage kruviga seikluskaamera kinnitusele, sisestades kruvi läbi kinnituse.
2. Ühendage telefonikinnitus statiivipea peale.



## EESTI (ESTONIAN)

Kontaktita kinnitusega valgü või mikrofoni kasutamine

1. Keerake seikluskaamera kruvi vastupäeva ja eemaldage see.
2. Liibistage kontaktita kinnitus GoPro kinnituse peale.
3. Pange seikluskaamera kruvi tagasi ja keerake seda kinnitamiseks päripäeva.



## EESTI (ESTONIAN)

Enne toote poodi tagasi viimist, laske meie klienditeenindusel ennast aidata. Kirjutage meile aadressil [TechSupport@Mizco.com](mailto:TechSupport@Mizco.com)



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Kõik õigused kaitsstud.  
DIGIPOWER on ettevõtte Mizco International Inc registreeritud kaubamärk.

## EESTI (ESTONIAN)

Juhtmevaba ühenduse ohutusteave

See seade tekitab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ja kui seade ei paigaldata ega kasutata vastavalt juhistele, võib see põhjustada ohtlikke raadiosidehäireid. Samas ei ole garantiid, et need häired ei esine mõne kindla paigaldusviisi korral. Kui see seade põhjustab raadiosidehäireid või halba telesignaali vastuvõttu, saab selle põhjuse selgitada välja seadme välja ja seadme sisse lülitamises ja probleemi võivad aidata lahendada järgmised meetmed:

- Suunake või paigutage vastuvõtuantenn ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahemaad.
- Ühendage seade vastuvõtjast erinevasse pistikupesasse.
- Võtke abi saamiseks ühendust edasimüüja või kogunud radio-/teletehnikuga.

OHUTUSTEAVE

- See toode ei ole mänguasi ja ei sobi alla 9-aastastele lastele.
- Telefoni või tahvelarvuti turvaliselt hoidmiseks veenduge, et telefonihoidik oleks õigesti kallutatud.

See sümbol kehtib ainult Euroopa Liidus (EL). Kui soovite selle toote kasutusest eemaldada, võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või edasimüüjaga ja küsige nendelt sobivat kasutusest kõrvaldamise meetodit. See sümbol tähendab, et toode ei ole lubatud kõrvaldada tavapäraste olmejäätmetena (2012/19/EL).

1. Vanu seadmeid saab tagastada tasuta sobivates kogumispunktes.
2. Neid kogutakse seal professionaalselt ja valmistatakse taaskasutamiseks ette. Vanad seadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist. Sisalduvad toormaterjalid võivad tänu nende taaskasutamisele aidata kaitsa looduskeskkonda.
3. Lõppkasutaja oma vastutuseks on kustutada romuseadmet enne kõrvaldamist isikuaudmed.

## DANSK (DANISH)

3. Det er slutbrugers eget ansvar at slette personlige oplysninger fra det udstyr, der skal bortskaffes.

Herved erklærer Mizco International Inc, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2011/65/EU og 2014/53/EU. EU-overensstemmelseerklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.digipower.com/compliance](http://www.digipower.com/compliance)

BEMÆRKNINGER OM BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

I forbindelse med salget af batterier eller med levering af enheder der indeholder batterier, er vi forpligtet til at oplyse om følgende:

Batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Du er juridisk forpligtet til at returnere brugte batterier. Brugte batterier kan indeholde skadelige stoffer der, hvis de ikke opbevarer og bortskaffes korrekt, kan være sundheds- eller miljøskadelige. Men batterier indeholder også vigtige råmaterialer så som jern, zink, mangan og nikkel, der skal genanvendes.

Du kan få adresser på egnede genbrugsstationer i din by eller hos de lokale myndigheder.

De symboler der vises på batterierne betyder følgende: Symbolet, der viser en affaldsbeholder med kryds over, betyder, at batterierne ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis batterier eller akkumulatorer indeholder kviksølv, cadmium eller bly, kan du finde de respektive kemiske symboler (Hg, Cd eller Pb) under symbolet med affaldsbeholderen med krydset over.

Pb = batteriet indeholder mere end 0,004 vægtprocent bly  
Cd = batteriet indeholder mere end 0,002 vægtprocent cadmium  
Hg = batteriet indeholder mere end 0,0005 vægtprocent kviksølv.



## OHJATTAVA MINITUKI



Pikaopas

Tuoteno. TP-ACT5

SUOMALAINEN (FINNISH)



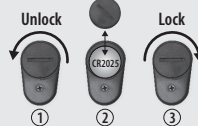
1. Toimintakameran ruuvi on jalan 1 sisäpuolella. Kaukosäädin on jalan 1 ulkopuolella
2. Liukosovitin on jalan 2 sisäpuolella
3. Älypuhelimien pidike on jalan 3 sisäpuolella

SUOMALAINEN (FINNISH)

Bluetooth-kaukosäädin sijaitsee jalustan alla. Vapautta se painamalla kaukosäädintä ulospäin.

Yhdistä kaukosäädin älypuheliin ensimmäistä käyttökertaa varten

1. Siirry puhelimen asetuksiin ja kytke Bluetooth päälle ja varmista, että se on löydetävissä.
2. Paina kaukosäätimen painiketta 1 sekunnin ajan.
3. Kaukosäätimen sininen LED-valo vilkkuu osoittaen, että laite on pariliitostilassa.
4. Älypuhelimessa näkyy "remote control". Valitse se laiteparin muodostamiseksi.
5. Siirry älypuhelimesi kameratilaan ja paina kaukosäätimen laukaisinta varmistaaksesi, että se toimii oikein.



Jos kaukosäädin ei toimi, tarkasta ja vaihda paristo.

Pariston koko: nappiparisto CR2025 3 V.

1. Avaa paristokotelon kansi vastapäivään kolikon avulla.
2. Aseta uusi paristo tekstipuoli ylöspäin.
3. Vaihda ja lukitse paristokotelon kansi kääntämällä sitä myötäpäivään.

SUOMALAINEN (FINNISH)

Kameran/puhelimen kiinnikkeen käyttäminen

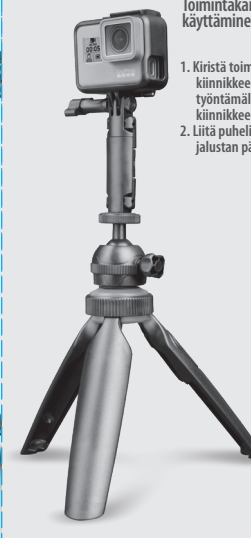
1. Avaa jalusta ja hae jalokohdan alta puhelimen kiinnike.
2. Tartu kiinnikkeen ylä- ja alaosaan ja vedä se ulos jalustasta.
3. Kiinnitä se jalustan yläosaan ruuvamalla kiinnikkeen alaosa kiinni jalustan yläosaan.
4. Avaa kiinnikkeen ylä- ja alapaneelit vetämällä ylöspäin niin, että saat riittävästi tilaa kiinnittämään puhelimen sivuttain kiinnikkeeseen.



SUOMALAINEN (FINNISH)

Toimintakameran käyttäminen

1. Kiristä toimintakamera kiinnikkeeseen ruuvilla työntämällä ruuvi kiinnikkeen läpi.
2. Liitä puhelinkiinnike jalustan pään yläosaan.



SUOMALAINEN (FINNISH)

Liukosovittimella varustetun valon tai mikrofonin käyttäminen

1. Käännä toimintakameran ruuvia vastapäivään ja irrota se
2. Liu'uta liukosovitin GoPro-kiinnikkeen päälle
3. Kiinnitä toimintakameran ruuvi ja kiristä kääntämällä sitä myötäpäivään



SUOMALAINEN (FINNISH)

Ennen kuin palaat kauppaan, anna asiakaspalvelutiimillemme mahdollisuus auttaa.

Lähetä sähköpostia osoitteeseen [TechSupport@Mizco.com](mailto:TechSupport@Mizco.com)



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Kaikki oikeudet pidätetään.  
DIGIPOW on Mizco International Inc. -yhtiön rekisteröity tavaramerkki

SUOMALAINEN (FINNISH)

Langattoman verkon turvallisuustiedot

Tämä laite tuottaa ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteeseen. Ei kuitenkaan ole mitään takeita siitä, että häiriöitä ei esiinny joissakin tapauksissa. Jos tämä laite aiheuttaa radiohäiriöitä tai häiritsee televisiovastaanottoa, syy voidaan selvittää liittäen laite pois päältä ja päälle ja korjaamalla ongelma seuraavasti:

- Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin vastaanotin.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-tekniikolta.

TURVALLISUUSTIEDOT

- Tämä tuote ei ole lelu eikä sovelly alle 9-vuotiaille lapsille
- Varmista, että puhelimen pidike on kallistettu oikein, jotta puhelin tai tabletti pysyy tukevasti paikallaan

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa (EU). Tuotteen hävittämiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään ja kysy oikeaa hävitysmenetelmää. Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei voi hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

1. Vanhat laitteet voidaan palauttaa maksutta sopiviin keräyspisteisiin.
2. Ne kerätään sinne ammattimaisesti tai valmistellaan uudeelleenkäyttöön. Vanhat laitteet voivat sisältää haitallisia aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja olla haitallisia terveydelle. Ympäristönsuojelua voi edistää kierrättämällä tuotteen sisältämät raaka-aineet.
3. Loppukäyttäjän on poistettava henkilötiedot hävitettävästä jätelaitteesta omalla vastuullaan.

SUOMALAINEN (FINNISH)

Mizco International, Inc vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivin 2011/65/EU ja 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta verkko-osoitteesta: [www.digipower/-compliance](http://www.digipower/-compliance)

HUOMAUTUKSET PARISTOJEN HÄVITTÄMISESTÄ

Paristojen myynnin tai paristoa sisältävien laitteiden toimituksen yhteydessä meidän on ilmoitettava seuraavista asioista:

- Paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Olet lain mukaan velvollinen palauttamaan käytetyt paristot. Vanhat paristot voivat sisältää epäpuhtauksia, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä tai olla terveydelle haitallisia. Jos niitä ei varastoida tai hävitetä asianmukaisesti, paristot sisältävät myös tärkeitä raaka-aineita, kuten rautaa, sinkkiä ja mangaania tai nikkeliä, ja ne kierrätetään.

Voit hakea sopivien keräyspisteiden osoitteet kaupungilta tai paikallisviranomaiselta.

Paristojen symboleilla on seuraavat merkitykset:

Yliivutun roskakorin symboli tarkoittaa, että paristoa ei saa hävittää talousjätteen seassa. Jos paristot tai akut sisältävät elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä, löydät vastaavan kemiallisen symbolin (Hg, Cd tai Pb) yliivutun roskakorin symbolin alapuolelta.

Pb = akku sisältää yli 0,004 massaprosenttia lyijyä

Cd = akku sisältää yli 0,002 painoprosenttia kadmiumia

Kadmium Hg = akku sisältää yli 0,0005 painoprosenttia elohopeaa.

## ACTIVE MINI POD



Hraðleiðarvísir

Atriði nr. TP-ACT5

ÍSLENSK (ICELANDIC)



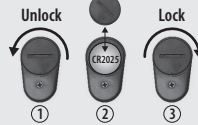
1. Skrufað fyrir aðgerðamyndavélina er innan á fæti 1. Fjarstýringin er utan á fæti 1
2. Rafmagnlausa tengistykkið er innan á fæti 2
3. Snjallsímahaldan er innan á fæti 3

ÍSLENSK (ICELANDIC)

Bluetooth-fjarstýringin er staðsett undir einum fætinum á þrífætinum. Yttu fjarstýringinni út á við frá innan á fætinum til að losa hana.

Við fyrstu notkun skaltu para fjarstýringuna við snjallsímamann þinn

1. Farðu í stillingar síma og kveiktu á Bluetooth og gakkstu úr skugga um að hægt sé að finna hana.
2. Þrýstu á og haltu fjarstýringarhnappinum í 1 sekúndu.
3. Bláa ljósdíóðan á fjarstýringinni blikkar til að gefa til kynna að hún sé í þörunarham.
4. Á snjallsímanum þínum sérðu „remote control“. Veldu það til að para tækin.
5. Farðu í myndavélarham í snjallsímanum þínum og þrýstu síðan á lokarahnappinn á fjarstýringinni til að tryggja að hann vinnir rétt.



Ef fjarstýringin virkar ekki skaltu athuga og endurnýja rafhlöðuna. Staðrð rafhlöðu: Hnapparafhlöðu CR2025, 3 volta.

ÍSLENSK (ICELANDIC)

Að nota festingu fyrir myndavél/síma

1. Glennu upp þrífötinn og littu undir fætuna eftir símafestingu.
2. Griptu í efri og neðri hlíð festingarinnar og togaðu til að losa hana frá þrífötinum.
3. Festu hana ofan á þrífötinn með því að skrufa neðri hluta festingarinnar niður í efri hluta þrífötarsins.
4. Opnaðu bæði efri og neðri spjöldin á festinguinni með því að toga upp á við. Fáðu nægt pláss til að setja símann þinn á hlíð inn í festinguna.



ÍSLENSK (ICELANDIC)

Að nota aðgerðamyndavél

1. Notaðu skrufuna til að herða aðgerðamyndavélina við festinguna með því að setja skrufuna gegnum festinguna.
2. Tengdu símafestinguina við efri hluta haussins á þrífötinum.



ÍSLENSK (ICELANDIC)

Að nota ljós eða hljóðnema sem er með rafmagnslausu tengistykki

1. Snúðu skrufu aðgerðamyndavélarinnar rangsælis og fjarlægðu hana
2. Renndu rafmagnslausu festinguinni ofan á GoPro-festinguna
3. Settu skrufu aðgerðamyndavélarinnar aftur í og snúðu réttælis til að herða



ÍSLENSK (ICELANDIC)

Áður en þú kemur aftur í verslunina skaltu gefa þjónustuteymi við viðskiptavinum færi á að hjálpa.

Sendu okkur tölvupóst á [TechSupport@Mizco.com](mailto:TechSupport@Mizco.com)



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Öll réttindi áskilin.  
DIGIPOW er skrásett  
vörumerki Mizco International Inc.

ÍSLENSK (ICELANDIC)

Áður en þú kemur aftur í verslunina skaltu gefa þjónustuteymi við viðskiptavinum færi á að hjálpa.

Sendu okkur tölvupóst á [TechSupport@Mizco.com](mailto:TechSupport@Mizco.com)



Upplýsingar um þröðlaust öryggi

Þessi búnaður myndar og getur geislað orku á rafrónisviði og ef hann er ekki uppsettur og notaður í samræmi við leiðbeiningar getur hann valdið skaðlegum truflunum á útvarpsfarskiptum. Samt sem áður er engin tryggging fyrir því að truflun verði ekki við einstaka uppsetningu. Ef þetta tæki veður útvarpstruflunum eða leigir sjónvarpsmóttöku er hægt að áskera orsökina með því að skilgreina og kveikja á tækinu og eftirfarandi ráðstafanir eru gerðar til að leiðrétta vandamálið:

- Endurstilla eða endurstilla móttökulöfnætti.
- Auka bilið á milli búnaðarinnar og móttakarans.
- Tengja búnaðinn við rafmagnsinnstungu á annarri rafrás en móttakarinn er tengdur við.
- Leita ráða og aðstoðar hjá söluðila eða reyndum útvarps-/sjónvarpstækniinni.

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

- Þessi vara er ekki leikfang og hentar ekki fyrir börn yngri en 9 ára
- Trygguðu að símahaldan hallist rétt til að haldan símanum eða spjaldtölvu örugglega

Þetta tæki gildir aðeins innan Evrópusambandsins (ESB). Ef þú óskar að farga þessari vöru skaltu vinsamlegast hafa samband við staðarfréttir eða söluðila og spyrja um rétta aðferð við förgun. Þetta tæki þýðir að ekki er hægt að farga vörurnum með venjulegum heimilisúrgangi (2012/19/ESB).

1. Hægt er að skila gömlum tækjum án endurgjalds á víðeigandi móttökustöðvar.
2. Þar er þeim sannað á faglegan hátt eða undirbúnað fyrir endurnotkun. Gömul heimilistæki kunna að innihalda skaðleg efni sem geta skaðað umhverfið og heilsu manna. Hraefnin sem þau innihalda geta stuðlað að verndun umhverfisins gegnum endurnýtnu.
3. Endanlegur notandi verður að framkvæma eyðingu persónulegra gagna í úrgangstækjabúnaði á eigin ábyrgð.

ACTIVE MINI POD



Isā pamācība Preces kods TP-ACT5



- 1. Sporta kameras skrūve ir 1. kājas iekšpusē. Tālvadības pults atrodas 1. kājas ārpusē.
- 2. Zibspuldzes adapteris ir 2. kājas iekšpusē.
- 3. Viedtālruna turētājs ir 3. kājas iekšpusē.



- Bluetooth tālvadības punkts atrodas zem vienas no statīva kājām. Lai tālvadības pultī atbilstoši, no kājas iekšpusē baidiet tālvadības pultī uz āru.
- Pirms pirmās lietošanas reizes savienojiet tālvadības pultī pāri ar savu viedtālruni.
- 1. Tālruna iestatījumos ieslēdziet Bluetooth un nodrošiniet, lai tālvadības pults būtu atklājams.
- 2. Nospiediet un turiet tālvadības pults pogu 1 sekundes ilgumā.
- 3. Zilā gaismas diode uz tālvadības pults mirgos, tādējādi norādot, ka pults darbojas pāri savienošanas režīmā.
- 4. Viedtālruni būs redzams uzkrās "remote control" (tālvadības pults), atslēgt, lai ierīces savienotu pāri.
- 5. Savā viedtālrunī atveriet kameras režimu un pēc tam nospiediet slēdža pogu uz tālvadības pults, lai pārliecinātos, vai tā darbojas pareizi.



- Kameras/tālruna stiprinājuma lietošana
- 1. Atveriet statīvu un meklējiet tālruna stiprinājumu, kas atrodas zem kājām.
- 2. Satveriet stiprinājuma augšdaļu un apakšdaļu un velciet, lai to atdalītu no statīva.
- 3. Pievienojiet to pie statīva augšdaļas, stiprinājuma apakšdaļu ieskrūvējot statīva augšdaļā.
- 4. Atveriet stiprinājuma augšējo un apakšējo paneli, velkot augšup, lai nodrošinātu pietiekami daudz vietas viedtālruna šāniskai ievietošanai stiprinājumā.



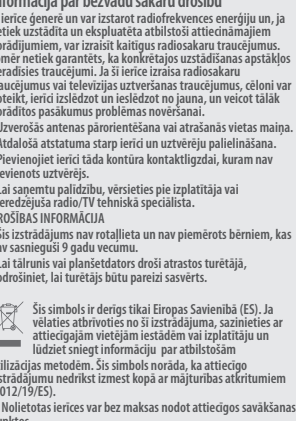
- Sporta kameras lietošana
- 1. Izmantojot skrūvi, piestipriniet sporta kameru pie stiprinājuma, ievietojot skrūvi caur stiprinājumu.
- 2. Tālruna stiprinājumu pievienojiet pie statīva galvas augšdaļas.



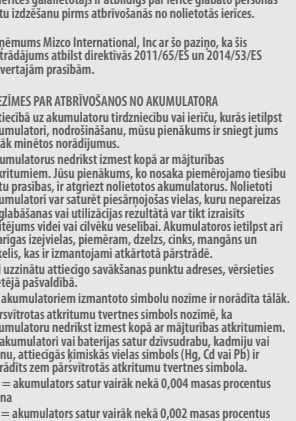
- Ar bezkontakta stiprinājumu aprīkota gaismekļa vai mikrofona lietošana
- 1. Griežiet sporta kameras skrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un noņemiet to.
- 2. Uzstādiet bezkontakta stiprinājumu GoPro stiprinājuma augšdaļā
- 3. Sporta kameras skrūvi uzstādiet atpakaļ tās vietā un griežiet pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to pievilktu.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visas tiesības paturētas.  
DIGIPOWER ir uzņēmuma Mizco International Inc. preču zīme.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visas tiesības paturētas.  
DIGIPOWER ir uzņēmuma Mizco International Inc. preču zīme.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visas tiesības paturētas.  
DIGIPOWER ir uzņēmuma Mizco International Inc. preču zīme.

AKTYVI MINI KAPSULĒ



Trumpasis vadovs Prēkēs Nr. TP-ACT5



- 1. Veiksmo kameras varžtas yra 1 kojos vidinėje pusėje. Nuotolinio valdymo pultas yra 1 kojos išorinėje pusėje.
- 2. Šaltojo bato adapteris yra 2 kojos vidinėje pusėje.
- 3. Išmaniojo telefono laikiklis yra 3 kojos vidinėje pusėje.



- „Bluetooth“ nuotolinio valdymo pultelis yra po viena iš trikojų kojų. Kojos vidinėje pusėje pastumkite į išorę nuotolinio valdymo pultą, norėdami jį atkibinti.
- Prieš naudodami nuotolinio valdymo pultą pirmą kartą iš pradžių reikia jį susieti su jūsų išmaniuoju telefonu
- 1. Atverkite telefono nustatymus, suaktyvinkite „Bluetooth“ ir įsitikinkite, kad jis galima aptikti.
- 2. Nuspauskite ir laikykite nuspaudę 1 sekundę nuotolinio valdymo mygtuką.
- 3. Pradės mirksėti mėlynas šviesos diodas ant nuotolinio valdymo pulto, žymedamas suaktyvintą susiejimo režimą.
- 4. Išmanijame telefone išvysite „remote control“ pasirinkite šią parinktį, norėdami susieti įrenginius.
- 5. Išmanijame telefone suaktyvinkite fotoaparato režimą, tada paspauskite nuotolinio valdymo pulto užrakto mygtuką ir įsitikinkite, kad jis veikia tinkamai.



- Fotoaparato / telefono laikiklio naudojimas
- 1. Išklokite trikojų ir po jo kojomis išskokite telefono laikiklio.
- 2. Suimkite laikiklį viršuje ir apačioje ir patraukite, norėdami jį atlaivinti nuo trikojų.
- 3. Pritvirtinkite jį ant trikojų viršutinės dalies prisukdami apatinę laikiklio dalį prie trikojų viršutinės dalies.
- 4. Atlenkite laikiklio viršutinį ir apatinį skydus traukdami aukštyn, kad būtų pakankamai vietos įstatyti jūsų telefoną šonu į laikiklį.



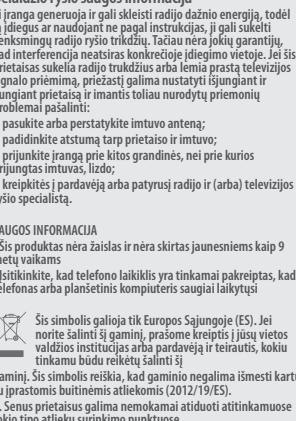
- Norint naudoti veiksmo kamerą
- 1. Veiksmo kamerą prie laikiklio pritvirtinkite įsukdami pro laikiklį varžtą.
- 2. Pritvirtinkite telefono laikiklį prie trikojų galvutės viršutinės dalies.



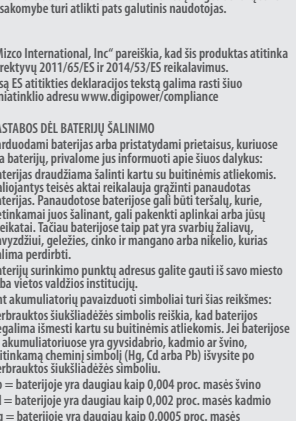
- Norint naudoti prožektorių arba mikrofoną su „Cold Shoe“ jungtimi:
- 1. Pasukite veiksmo kameros varžtą prieš laikrodžio rodyklę ir jį nuimkite
- 2. Užmaukite „Cold Shoe“ jungties laikiklį ant „GoPro“ laikiklio viršaus
- 3. Įdėkite veiksmo kameros varžtą ir priveržkite sukdami pagal laikrodžio rodyklę



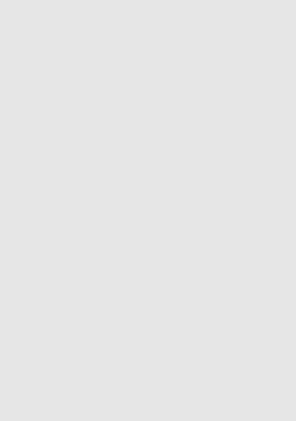
Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visos teisės saugomos.  
DIGIPOWER yra registruotas „Mizco International Inc.“ prekės ženklas.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visos teisės saugomos.  
DIGIPOWER yra registruotas „Mizco International Inc.“ prekės ženklas.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visos teisės saugomos.  
DIGIPOWER yra registruotas „Mizco International Inc.“ prekės ženklas.



Mizco International, Inc.  
Cranford, New Jersey 07016  
Visos teisės saugomos.  
DIGIPOWER yra registruotas „Mizco International Inc.“ prekės ženklas.



<div data-bbox="0 0 322 583" data-label="Complex-Block"> <h1 data-bbox="0 0 322 583">AKTIV MINI POD</h1>  <p data-bbox="0 528 322 551">Hurtigguide Varenr. TP-ACT5</p> </div>	<div data-bbox="322 0 658 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="322 0 658 22">NORSK( NORWEGIAN)</p>  <ol data-bbox="336 470 638 551" style="list-style-type: none"> <li>1. Action-kameraskruen er på innsiden a bein 1. Fjernkontrollen er på utsiden av bein 1</li> <li>2. Cold shoe-adapteren er på innsiden a bein 2</li> <li>3. Smarttelefonholderen er på innsiden av bein 3.</li> </ol> </div>	<div data-bbox="658 0 994 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="658 0 994 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="658 22 994 57">Bluetooth-fjernkontrollen befinner seg under ett av beina på stativet. Fra innsiden av beinet, dytt fjernkontrollen utover for å løse den.</p> <p data-bbox="658 57 994 91">Ved første gangs bruk, pare fjernkontrollen til din smarttelefon</p> <ol data-bbox="658 91 994 287" style="list-style-type: none"> <li>1. Gå til telefonens innstillinger og skru på Bluetooth, pass på at den kan oppdages.</li> <li>2. Trykk og hold nede fjernkontrollens knapp i 1 sekund.</li> <li>3. Det blå LED-lyset på fjernkontrollen blinker for å indikere at den er i paringsmodus.</li> <li>4. På smarttelefonen din vil du se "remote control", velg den for å koble enhetene.</li> <li>5. Gå til kameramodus på smarttelefonen, og trykk deretter på lukkerknappen på fjernkontrollen for å sikre at den fungerer som den skal.</li> </ol>  <p data-bbox="658 436 994 470">Hvis fjernkontrollen ikke fungerer, må du kontrollere og bytte batteri. Batteristørrelse: knappcelle CR2025 3Volt.</p> <ol data-bbox="658 470 994 551" style="list-style-type: none"> <li>1. Bruk en mynt til å vri batterilokket mot klokka for å åpne.</li> <li>2. Sett inn et nytt batteri med skriften opp.</li> <li>3. Bytt ut og lukk batterilokket ved å vri det med klokka.</li> </ol> </div>	<div data-bbox="994 0 1330 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="994 0 1330 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="994 22 1330 57">Bruke kamera/telefon-stativet</p> <ol data-bbox="994 57 1330 252" style="list-style-type: none"> <li>1. Åpne stativet og se under beina for telefonfestet.</li> <li>2. Ta tak i toppen og bunnen av festet og dra for å fjerne det fra stativet.</li> <li>3. Fest det til toppen av stativet ved å skru den nedre delen av festet inn i toppen av stativet.</li> <li>4. Åpne både topp- og bunnpanelene på festet ved å trekke oppover, få nok plass til å sette inn din telefon sidelengs i festet.</li> </ol>  </div>	<div data-bbox="1330 0 1666 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="1330 0 1666 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="1330 22 1666 57">For å bruke action-kamera</p> <ol data-bbox="1330 57 1666 218" style="list-style-type: none"> <li>1. Bruk skruen til å stramme actionkameraet til holderen ved å stikke skruen gjennom holderen.</li> <li>2. Koble telefonfestet til toppen av stativhodet.</li> </ol>  </div>	<div data-bbox="1666 0 2002 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="1666 0 2002 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="1666 22 2002 57">For å bruke et lys eller mikrofon som har en cold shoe</p> <ol data-bbox="1666 57 2002 172" style="list-style-type: none"> <li>1. Drei actionkameraskruen mot klokken og fjern den</li> <li>2. Dra cold shoe-festet inn på toppen av GoPro-festet</li> <li>3. Bytt ut actionkameraskruen og vri med klokka for å stramme</li> </ol>  </div>	<div data-bbox="2002 0 2338 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="2002 0 2338 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="2002 22 2338 57">For du går tilbake til butikken, vennligst gi vårt kundeserviceteam en sjanse til å hjelpe.</p> <p data-bbox="2002 57 2338 137">Send oss en e-post på <a href="mailto:TechSupport@Mizco.com">TechSupport@Mizco.com</a></p>  <p data-bbox="2002 321 2338 401"><b>digipower®</b></p> <p data-bbox="2002 401 2338 516"><b>Mizco International, Inc.</b> Cranford, New Jersey 07016 Alle rettigheter reservert. DIGIPOWER er et registrert varemerke fra Mizco International Inc.</p> </div>	<div data-bbox="2338 0 2674 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="2338 0 2674 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="2338 22 2674 57">Sikkerhetsinformasjon om trådløs tilkobling</p> <p data-bbox="2338 57 2674 252">Dette utstyret genererer og kan utstråle radiofrekvent energi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferensen ikke vil forekomme i en bestemt installasjon. Hvis denne enheten forårsaker radioforstyrrelser eller dårlig TV-motak, kan årsaken bestemmes ved å slå enheten av og på, og følgende tiltak iverksettes for å løse problemet:</p> <ul data-bbox="2338 252 2674 390" style="list-style-type: none"> <li>- Orienter eller flytt mottakerantennen.</li> <li>- Øk avstanden mellom enheten og mottakeren.</li> <li>- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn mottakeren er koblet til.</li> <li>- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for å få hjelp.</li> </ul> <p data-bbox="2338 390 2674 424">IKKERHETSINFORMASJON</p> <ul data-bbox="2338 424 2674 505" style="list-style-type: none"> <li>- Dette produktet er ikke en leke og er ikke ment for barn under 9 år</li> <li>- Sørg for at telefonholderen er vippt riktig for å holde telefonen eller nettbrettet sikker</li> <li>- Dette symbolet er bare gyldig i EU. Hvis du ønsker å kaste dette produktet, må du kontakte lokale myndigheter eller forhandler og be om riktig avhendingsmetode. Dette symbolet betyr at produktet ikke kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).</li> </ul> <ol data-bbox="2338 505 2674 562" style="list-style-type: none"> <li>1. Gamle enheter kan returneres gratis til passende innsamlingssteder.</li> <li>2. Disse blir samlet der profesjonelt eller forberedt for gjenbruk. Gamle apparater kan inneholde skadelige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse. Råvarene som finnes kan bidra til miljøvern gjennom resirkulering.</li> <li>3. Sletting av personopplysninger på avfallet/utstyret som skal kastes må utføres av sluttbrukeren på eget ansvar.</li> </ol> <p data-bbox="2338 562 2674 574">Herved erklærer Mizco International, Inc at dette produktet er i</p> </div>	<div data-bbox="2674 0 3010 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="2674 0 3010 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> <p data-bbox="2674 22 3010 57">samsvar med direktiv 2011/65/EU og 2014/53/EU.</p> <p data-bbox="2674 57 3010 91">Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <a href="http://www.digipower.compliance">www.digipower.compliance</a></p> <p data-bbox="2674 91 3010 126">MERKNADER OM AVHENDING AV BATTERI</p> <p data-bbox="2674 126 3010 160">I forbindelse med salg av batterier eller levering av enheter som inneholder batterier, er vi forpliktet til å informere deg om følgende:</p> <p data-bbox="2674 160 3010 241">Batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Du er lovpålagt å returnere brukte batterier. Gamle batterier kan inneholde forurensninger som kan skade miljøet eller helsen hvis den ikke lagres eller kastes på riktig måte. Men batterier inneholder også viktige råvarer som jern, sink og mangan eller nikkel og resirkuleres.</p> <p data-bbox="2674 241 3010 275">Du kan få adresser til passende innsamlingssteder fra kommunen din eller andre lokale myndigheter.</p> <p data-bbox="2674 275 3010 309">Symbolene som vises på batteriene har følgende betydning: Symbolet på den overtrekkede søppeldunken betyr at batteriet ikke skal kastes i husholdningsavfallet. Hvis batterier eller akkumulatorer inneholder kvikksølv, kadmium eller bly, vil du finne det respektive kjemiske symbolet (Hg, Cd eller Pb) under symbolet for den overtrekkede søppeldunken.</p> <p data-bbox="2674 309 3010 344">Pb = batteriet inneholder mer enn 0,004 masseprosent bly</p> <p data-bbox="2674 344 3010 378">Cd = batteriet inneholder mer enn 0,002 masseprosent kadmium</p> <p data-bbox="2674 378 3010 413">Kadmium Hg = batteri inneholder mer enn 0,0005 vektprosent kvikksølv.</p> </div>	<div data-bbox="3010 0 3346 583" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="3010 0 3346 22">NORSK( NORWEGIAN)</p> </div>
<div data-bbox="0 583 322 1148" data-label="Complex-Block"> <h1 data-bbox="0 583 322 1148">ACTIVE MINI POD</h1>  <p data-bbox="0 1102 322 1125">Stručná príručka Položka č. TP-ACT5</p> </div>	<div data-bbox="322 583 658 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="322 583 658 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p>  <ol data-bbox="336 1044 638 1125" style="list-style-type: none"> <li>1. Skrutka akčnej kamery sa nachádza na vnútornej strane nohy 1. DIALKOVÉ ovládanie je na vonkajšej strane nohy 1</li> <li>2. Adapter "cold shoe" sa nachádza na vnútornej strane nohy 2</li> <li>3. Držiak smartfónu sa nachádza na vnútornej strane nohy 3</li> </ol> </div>	<div data-bbox="658 583 994 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="658 583 994 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="658 606 994 640">Dialkové ovládanie Bluetooth sa nachádza pod jednou z nôh stativu. Z vnútornej strany nohy zatlačte dialkové ovládanie smerom von, aby sa uvoľnilo.</p> <p data-bbox="658 640 994 675">Pri prvom použití spárujte dialkové ovládanie s vaším smartfónom</p> <ol data-bbox="658 675 994 870" style="list-style-type: none"> <li>1. Prejdite do nastavení telefónu a zapnite Bluetooth, uistite sa, že je možné ho nájsť.</li> <li>2. Stlačte a podržte tlačidlo dialkového ovládania po dobu 1 sekundy.</li> <li>3. Modrá LED kontrolka na dialkovom ovládači bude blikať, čím signalizuje, že je v režime párovania.</li> <li>4. Vo svojom smartfóne uvidíte "remote control", vyberte to a spárujte zariadenia.</li> <li>5. Otvorte v smartfóne fotoaparát a potom stlačte spúšť na dialkovom ovládači, aby ste sa uistili, že funguje správne.</li> </ol>  <p data-bbox="658 1010 994 1044">Ak dialkové ovládanie nefunguje, skontrolujte a vymeňte batériu. Veľkosť batérie: gombíková batéria CR2025 3Volt.</p> <ol data-bbox="658 1044 994 1125" style="list-style-type: none"> <li>1. Pomocou mince otvorte dvierka priehradky na batérie otočením proti smeru hodinových ručičiek.</li> <li>2. Vložte novú batériu textom nahor.</li> <li>3. Znovu nasadte a uzamknite kryt batérie otočením v smere hodinových ručičiek.</li> </ol> </div>	<div data-bbox="994 583 1330 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="994 583 1330 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="994 606 1330 640">Používanie držiaka fotoaparátu/telefónu</p> <ol data-bbox="994 640 1330 847" style="list-style-type: none"> <li>1. Otvorte statív a pod jeho nohami nájdete držiak na telefón.</li> <li>2. Uchopte hornú a dolnú časť držiaka a potiahnutím ho uvoľnite zo stativu.</li> <li>3. Pripevnite ho k hornej časti stativu zaskrutkovaním dolnej časti držiaka do hornej časti stativu.</li> <li>4. Otvorte horný aj dolný panel držiaka potiahnutím smerom nahor, aby ste získali dostatok priestoru na vloženie vášho telefónu zboku do držiaka.</li> </ol>  </div>	<div data-bbox="1330 583 1666 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="1330 583 1666 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="1330 606 1666 640">Používanie akčnej kamery</p> <ol data-bbox="1330 640 1666 755" style="list-style-type: none"> <li>1. Pomocou skrutky utiahnite akčnú kameru k držiaku tak, že skrutku zasuniete cez držiak.</li> <li>2. Pripojte držiak telefónu k hornej časti hlavy stativu.</li> </ol>  </div>	<div data-bbox="1666 583 2002 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="1666 583 2002 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="1666 606 2002 640">Používanie svetla alebo mikrofónu s držiakom na príslušenstvo</p> <ol data-bbox="1666 640 2002 778" style="list-style-type: none"> <li>1. Otočte skrutku akčnej kamery proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ju</li> <li>2. Nasadte držiak "cold shoe" na hornú časť držiaka GoPro</li> <li>3. Znovu nasadte skrutku akčnej kamery a otočtaním v smere hodinových ručičiek ju utiahnite</li> </ol>  </div>	<div data-bbox="2002 583 2338 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="2002 583 2338 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="2002 606 2338 640">Pred reklamáciou v obchode dajte šancu nášmu zákaznickému tímu, ktorý vám ochotne pomôže.</p> <p data-bbox="2002 640 2338 675">Focus Nordic AB Bergsjödalén 48 415 68 GÖTEBORG</p> <p data-bbox="2002 675 2338 709"><a href="http://www.focusnordic.com">www.focusnordic.com</a></p>  <p data-bbox="2002 895 2338 975"><b>digipower®</b></p> <p data-bbox="2002 975 2338 1090"><b>Mizco International, Inc.</b> Cranford, New Jersey, 07016 Všetky práva vyhradené. DIGIPOWER je registrovaná ochranná známka spoločnosti Mizco International Inc.</p> </div>	<div data-bbox="2338 583 2674 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="2338 583 2674 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="2338 606 2674 640">Bezpečnostné informácie</p> <p data-bbox="2338 640 2674 720">Toto zariadenie generuje a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu energiu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiového komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje rádiové rušenie alebo zlyh pri prijímaní televízie, príčinu je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia a na odstránenie problému sa vykonajú nasledujúce opatrenia:</p> <ul data-bbox="2338 720 2674 847" style="list-style-type: none"> <li>- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.</li> <li>- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.</li> <li>- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je zapojený prijímač.</li> <li>- Požadujte o pomoc predajcu alebo skúseného rozhlasového / televízneho technika.</li> </ul> <p data-bbox="2338 847 2674 881">BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE</p> <ul data-bbox="2338 881 2674 984" style="list-style-type: none"> <li>- Tento výrobok nie je hračka a nie je vhodný pre deti mladšie ako 9 rokov</li> <li>- Skontrolujte, či je držiak telefónu správne naklonený, aby bezpečne držal telefón alebo tablet</li> <li>- Európska únia (EÚ). Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu a požiadajte o správny spôsob likvidácie. Tento symbol znamená, že výrobok nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2012/19/EU).</li> </ul> <ol data-bbox="2338 984 2674 1122" style="list-style-type: none"> <li>1. Staré zariadenia môžete bezplatne odovzdať na určených zberných miestach.</li> <li>2. Tie sa tam odborne zbierajú alebo pripravujú na opätovné použitie. Staré spotrebiče môžu obsahovať škodlivé látky, ktoré môžu poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Obsiahnuté suroviny môžu prispieť k ochrane životného prostredia prostredníctvom ich recyklácie.</li> <li>3. Vymazanie osobných údajov z odpadového zariadenia, ktoré sa má zlikvidovať, musí vykonať koncový používateľ na vlastnú zodpovednosť.</li> </ol> </div>	<div data-bbox="2674 583 3010 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="2674 583 3010 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> <p data-bbox="2674 606 3010 640">Spoločnosť Mizco International, Inc týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicami 2011/65/EU a 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o súlade so smernicami EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.digipower.compliance">www.digipower.compliance</a></p> <p data-bbox="2674 640 3010 675">POZNÁMKY K LIKVIDÁCII BATÉRIÍ</p> <p data-bbox="2674 675 3010 709">V súvislosti s predajom batérií alebo s dodávkou zariadení, ktoré obsahujú batérie, sme povinní vás informovať o nasledujúcich skutočnostiach:</p> <p data-bbox="2674 709 3010 789">Batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Použitá batéria ste zo zákona povinní vrátiť. Staré batérie môžu obsahovať škodliviny, ktoré pri nesprávnom skladovaní alebo likvidácii môžu poškodiť životné prostredie alebo vaše zdravie. Batérie však obsahujú aj dôležité surové materiály, ako sú železo, zinok, mangan alebo nikkel a sú recyklovateľné.</p> <p data-bbox="2674 789 3010 824">Adresy vhodných zberných miest získate na mestskom alebo obecnom úrade.</p> <p data-bbox="2674 824 3010 858">Symboly uvedené na batériách majú nasledujúce významy: Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby znamená, že batéria sa nesmie vyhazovať do domového odpadu. Ak batéria alebo akumulátor obsahujú ortuť, kadmium alebo olovo, nájdete príslušný chemický symbol (Hg, Cd alebo Pb) pod symbolom preškrtnutej odpadovej nádoby.</p> <p data-bbox="2674 858 3010 893">Pb = batéria obsahuje viac ako 0,004 hmotnostného percenta olova</p> <p data-bbox="2674 893 3010 927">Cd = batéria obsahuje viac ako 0,002 hmotnostných percent kadmium</p> <p data-bbox="2674 927 3010 962">Hg = batéria obsahuje viac ako 0,0005 hmotnostných percent ortuti.</p> </div>	<div data-bbox="3010 583 3346 1148" data-label="Complex-Block"> <p data-bbox="3010 583 3346 606">SLOVENSKÝ (SLOVAK)</p> </div>